

Előfizetési díj helyben:

Egész évre 10 kor. — fill.
Egy óra 90 .
Egy hétre 20 .

~

Vidékre postal szétküldéssel

Egész évre 14 kor
Fél évre 7 .

~

Egyes szám 4 fillér.

SZEKELYSEG

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Főtér 7. szám alatt.

~

Hirdetések ezm. 8 fillér,
iparosok és kereskedők köz-
vezményben részesülnek.

~

Nyilttér soronként 40 fill.

~

Fézfiratok nem adatnak vissza.

Kiadja a marosvásárhelyi függetlenségi és 48-as párt
támogatásával
a „SZEKELYSEG” lapkiadóvállalat.

Felelős szerkesztő:

SZ. SZAKÁTS PÉTER.

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja 101. sz.

Az új vámtarifa az osztrák parlamentben.

Ime osztrák lapban kiadott közlemény nyújt tájékoztatást arra nézve, hogy mi a teendője a magyar kormánynak, hogy Magyarország már 1903-tól kezdve az *önálló vámterületnek* gyakorlatilag birtokába jusson.

A törvény szelleméből ugyanis világosan kiténik, hogyha a vám- és kereskedelmi szövetség Ausztriával 1902. végéig létre nem jön, a magyar kormánynak a külön vámterületről haladéktalanul törvényjavaslatot kell a képviselőház elé terjesztenie.

Hogy pedig a két állam között a vám- és kereskedelmi szövetség a törvényben előírt időre létre nem jöhet, a magyar kormány is már most jól tudja.

Mi nekünk mégis fölötte nagy aggodamaink vannak, hogy Magyarország ismét elüthet az önálló vámterület áldásától. Mert hát ugyebár az osztrák párton lévők, vagyis az önálló vámterület ellenesei mindig azzal érveltek, hogy a közösségből a külön vámterületre való *gyors átmenet* az ország megrázkódtatásával járna, tehát elő kell azt készíteni stb.

Most már világos, hogy az Ausztriával való kiegyezés törvényes formák között létre nem jöhet és mégis látunk-e valamely mozzanatot, hogy az önálló berendezkedésre nézve előkészületek történnének?

Fájdalom nem és épen ez okozza nagy aggodalmainkat, hogy ismét el lesznek alkudva az ország jogai, azt hozván majd fel ürügyül, hogy nincs már idő az átmenettel járó munkálatok teljesítésére nézve.

Féld, hogy így lesz!

Az osztrák kormány az ottani parlamenti körökben elterjedt hírek szerint az új vámtarifatervezetet a jövő év őszére terjeszti a reikhsrath elé. Ehhez a hírhez a N. Fr. Pr. a következő kommentárt fűzi:

„Az 1899. évi szeptember 21-én kelt császári rendelet szerint a Magyarországgal való kereskedelmi és vámszövetséget 1903-ig meg kell kötni. Eddig a határidőig a vám- és kereskedelmi szövetséget azért kell megkötni, mert ellenkező esetben beállnának azok a következmények, melyeket nem ugyan az osztrák, hanem a magyar törvény megállapít. Ezek a következmények a magyar törvényből sokkal világosabban tűnnek ki, mint az osztrák rendeletből. A magyar törvény, az ugynevezett Széll-féle formula,

azzal a kijelentéssel kezdődik, hogy *Magyarországra nézve az önálló vámterület állapota már bekövetkezett*. Magyarország az önálló rendelkezés alapján a vámközösséget azzal a feltevéssel, hogy Ausztria a viszonyosságot biztosítani fogja, 1907. év végéig fentartja. Ha azonban 1903-ig a végleges vám- és kereskedelmi szövetség, melynek a viszonyossági állapot helyébe lépnie kellene, létre nem jön, abban az esetben a nemzetközi kereskedelmi szerződéseket csakis 1907. év végéig lehet megkötni. Minthogy négy vagy öt évre szóló kereskedelmi szerződések csak provizoriumot képezhetnek, vagy épen lehetetlenek, ebből az következik, hogy az osztrák-magyar monarchia közös kereskedelmi szerződéseket a magyar törvény szerint nem is köthetne, ha a vám- és kereskedelmi szövetség 1903-ig létre nem jön. Ez a konzekvencia a magyar törvényben még világosabban és határozottabban jut kifejezésre. A Széll-féle formula szerint ugyanis az, ha vám- és kereskedelmi szövetség 1903-ig létre nem jön, a viszonyosság megszűnésének tekintendő, a minnek joghatálya ugyanaz, mint az Ausztria és Magyarország közt jelenleg fennálló viszony alapjául szolgáló viszonyosság bármely más megszűnésének. A magyar törvény utasítja a kormányt, hogy „az ország pénzügyi és gazdasági érdekeinek megóvására szükséges törvényjavaslatokat haladéktalanul a képviselőház elé terjessze”. Más szóval: a kormány utasítottatik, hogy terjesszen elő tör-

A „SZEKELYSEG” eredeti tárczája.

Két sir.

Irta: P. Szentmártoni Bálint.

Őszi szellő lengedez. A fák lombjai zörögve hullnak alá a mindent megemészítő földre. A határ kopár és néma. A nap lement. Itt-ott csillagok tarkítják a tiszta kék eget. Most meg a harangok bus hangja két szárnyra s szerzte-szét röpködve az üres térbe, le-lecsapnak a kunyhók és paloták ablakaihoz, hogy a mulandóság fájdalmas mivoltára emlékeztessen minden élő lényt. Igen, e nap, ez este a halottak emlékére van üsdöktől szárvna.

E napra minden kedves halott új hantot, új díszet és világitást kap, oh mi szép emlékezni. De oh mennyire szánandó azon halott, kit senki sem keres fel, vagy a kit elfeledtek.

Szegény halottak ne bánkódjatok, törüljétek ki halálszemetekből ama gyászos és forró könnyüket. Vigadjatok ti is; hisz

feleltetek, ha emberek nem, de az örökkévalóság szeme bizonyára öröködik.

Emlékezzünk.

A gyászharang nem hiába zug. Hosszu szalagként vonulnak az enyészet kertjébe ama zord és kietlen temetőbe.

Mindenki visz valamit. Igen! ma áldozniok kell ott a némán porladó kedves felett. Ma az elváltott lelkek visszatérnek fényes lakukból egy, pillanatra balzsamot és gyógyírt hozva a hátramaradtak fájdalmas sebeiére.

Jertek édes olvasóim áldozunk mi is.

Ime ez a temető, ez ama csendes rév, hol semmi zaj, semmi láрма, semmi harag. Itt király, koldus, ellenség, barát mind megférnek, csendesen hallgatnak, alszanak, álmadoznak.

Hó! álljunk meg!

Két sir van előttünk. Egyik setéten busong rendetlen halmával, s már-már bestüpedni, elenyészni vágyik jeltelenül; míg a másik szép zöld pázsittal kirakva, virágok és gyertyák díszítik s lábánál zokogó gyászos nő térdel; felső részén márványkö-

büszkélkedik aranyos felirással, fennen hirdette a sir lakójának nevét, ki nem más mint Janovics Gusztó városunk megboldogult aljegyzője.

Janovics Gusztó! Igen! ő az a boldog halott, kinek sirja felett oly fájón, oly bánatosan zokog ama földig gyászba öltözött boldogtalan halandó.

Az ő lelke bizonyosan visszatért égi lakából. Vagy e nőnek volnának víziói? Hisz oly édesen suttog, beszél a sir lakójához:

— Szegény Gusztó!... Egyetlen álmodom, mindenem... szólalj meg... én vagyok... itt... Laurád... ki úgy szeretett... és szeret most is... Gusztó... kedves Gusztó... várj... én is... követni foglak... oly nehéz... nélkülöd... oly sívár az élet... oly szomo... ru nekem... élni... imá... dott Gusztó... imádkozz... értem... én is... csakis... érted... szegény... Gusztó... tim.

Itt elhallgatott. Talán szíve szakadt meg, avagy mély fájdalmát nem tudta szavakban foglalni?

(Folyt. köv.)

vényjavaslatot a külön vámterületről, ha a vám- és kereskedelmi szövetség 1903-ig létre nem jön. Sőt a magyar kormány arra is fel van hatalmazva, hogy a szükséges rendszabályokat rendeleti uton léptesse életbe. Ha az osztrák kormány a vámtarifát csak az 1902. év őszén terjeszti a reichsrath elé, akkor a kiegyezésre vonatkozó törvényjavaslatokat 1902. évi december végeig le kell tárgyaltatnia, különben beállt a magyar törvény rendelkezése szerint az a. állapot, melyről imént szóltunk."

A földadó kataszter revíziója.

(Folytatás.) 2

Sajnos azonban, hogy a föld *termőereje*, mi a tulajdonképeni értéket képviseli, nagyon meggyengült és hovatovább jobban gyengül a zsaroló gazdálkodás miatt. Tehát a föld értékemelkedésével nincs arányban egyuttal annak jövedelmezősége is. Ennek tulajdonítható a már felhozott közlekedési és értékesítési nehézségek mellett, hogy Kézdivásárhely, Nyárádszereda és Székelykeresztur vidékein, — hol a felosztásra kerülő közhelyek gyérebbek, a föld értékének rohamos csökkenéséről panaszkodnak, s vett jelentések szerint megtörténik, hogy az eladásra kerülő földbirtoknak nem akad vezetője, vagy éppen oly potom árat kínál, mint közelebről az udvarhely-megyei Kőröspatakon, hol lapok híradása szerint, mintegy 12 hold szántó és 6 hold szőlés erdőért, árverésen 240 koronát fizettek.

A tiszta jövedelem csökkenése okozati összefüggésben van az állattenyésztés hanyatlásával is. Ugyanis a fennebb említett közhelyek, különösen közlegelők felosztásával mind szűkebb térre szorul az állattenyésztés, mi miatt a föld termőerejének visszapótlása sem történhetik a kívánatos mértékben.

Másképp volt ez már csak 20 évvel előbb is, mikor még a Székelyföldön terjedelmes legelők, nevezetesen erdei legelők állottak a gazdálkodó község korlátlan birtokában, mi nemcsak jó jövedelmi forrásnak bizonyult, de képessé tette őket földjeink termő erejének pótlására és jobb megmunkálására, ha a szarvasmarha tenyésztés 25—30, a juhtenyésztés 50—60%-kal csökkent világos jóléül annak, hogy kiszagdáink a téli-nyári istállózás terheit, elapróztott földterületeik birtokában egyáltalán nem, vagy csak igen kevesen bírják. Hát ez az értékesülőkés egyenesen megdöbbentő, mert nemcsak a föld jövedelmezését, hanem az állattenyésztéssel járó melléktermékek hiányát is jelenti. Ezeket felel a gazdaságok terhére írhatjuk a magas munkabérek, eselédviszonyokkal járó mizeriákat, községi pótladó terheket, áradásokat, jégveréseket és egyéb elemi csapásokat.

Gazdálkodó községünkre a földadó ka-

Tisztelt háziasszonyok figyelmébe!

Van szerencsém értesíteni, hogy a közeli ünnepekre a legjobb kalács és kenyér lisztek megérkeztek, melyek előbb sütődében ki lettek próbálva, s így azok jó minőségűek; hozzá a legjobb fajta pék élesztő, melynek használatát a mostani hidegben igen ajánlom, mivel a tészta gerjedését rendkívül meggyorsítja. Az ünnepek előtt a villanyal ujonnan berendezett sütődémbe mind a két kemence reggeli 9 órától kalács sütésre egész nap estig üzembe lesz, így kíván zárva, hogy a tészta elromoljonak.

Barna kenyérnek ajánlom saját őrlégi tiszta buza lisztemet, melyek a legjobb búzából háziágon van őrlve.

(280.)

Tisztelettel

Hofman Károly.

taszter tisztajövedelmi tételeinek megváltoztatása tehát azért is égető szükség, mert a Maros, Nyárad, Kis- és Nagyküküllő, Olt, Feketevölgy, sőt a jóval kisebb folyók völgyeiben lévő szántóföldjei az árvíz veszedelmeknek, jégveréseknek oly sűrűn és oly veszedelmes mértékben vannak kitéve, hogy azok termése némely éveken, pl. az idén is csaknem teljesen megsemmisült. Ilyenkor a gazda község nemcsak a szaporító közterheknek és gazdasági kiadásoknak fedezésére, de saját életfentartására is képtelen.

A kataszteri tiszta jövedelem arányára a szintén fontos erdőterületeknél már más-ként áll a dolog. Mert eltekintve attól, hogy az erdők aranyosításával kapcsolatosan leginkább a kisgazdák érzékeny károsodásokat szenvedtek, az erdőterületek értékesítési viszonyai általában javultak. Némely helyt, pl. Háromszéken a fenyő és tölgyerdők értékét 100—200%-al többre becsülik és fáját jobban értékesítik a fűrésztelepek feldolgozásával és az ezek közvetítése folytán az európai és más földrészek piacára való szállítás által. Befolyt erre különben az 1898. évi XIX. t.-cz. életbeléptetése is, mert garanciát nyújt a felügyelettel megbízott hatóságok szakképzettsége és lelkiismeretes munkája által a községek, közbirtokosságok és más erkölcsi testületek faértékesítésének tekintetében.

Hogy az erdők jövedelmezősége az utolsó 20 év alatt még sem fokozódott eléggé ki-elégítő mértékben, annak nézetünk szerint az a főoka, — mint többször jeleztük: a közlekedési nehézségekben, vagyis a székely vasutak hálózatának csonka voltában keresendő, mert e miatt termelő helyeink a versenyből ki vannak zárva.

Összevetve a felhozottakat, világosan áll előttünk a szegény székely nép nyomorúsága, mely miatt hova-tovább nagyobb százalék esik szegény munkásokra, s vándorol ki, magának új hazát, jobb megélhetési viszonyokat keresvén.

Alig beszélhetünk itt már virágzó községekről, vagy vármegyékről. Csaknem egyformán sujtott, nyomorúságos vidéken vagyunk és a javítás eszközei sincsenek kezünkben. Elérkezett tehát az ideje annak, hogy az adórend a vagyoni és kereseti állapothoz alkalmaztassék.

Színház.

„Szulamith.”

Haladunk. Szulamith kikeresztelkedett. A tegnapi estéli előadás alatt így kiáltott fel *Tordainé*; *Sulamith*, Istenem! *Jézusom!* Hanem azért a keresztényen *Sulamith* szépen énekel. Hasonló szépen *Héricsné* is, a ki máskülönben akkor is énekel, mikor nem kell. Nő, de ha már annyira benne van, legyünk elnézők s a felett se bosszankodjunk, hogy Absolon (*Tordai*) a levegőbe olyan felségesen tud sétálni. Tetszik tudni a kut . . . az valami remekül volt utá-

nozva. Hát a szegény vadmacska?! Cizcaságának égő hátgerinczcel kellett Czingitágra (*Vajda*) reá meresztetni a szemét, figyelmeztetvén a helyesebb felfogásra. Azután a három kérő, vagy jobban mondva *kérődző*, mert hát az ember valóban émejgett. A többi „játékosokat” nem is említjük. Nem szabad mindent papírra letenni. Hanem azt még is meg kell jegyeznünk, hogy *Sulamith* nem halt meg. (o)

Színházi heti műsor:

Szerdán újdonság itt először „Pillangó kisasszony és Varázshagedű” operette.

Csütörtökön „A férj vadászni jár” vigjáték.

Pénteken zóna előadás félhelyárral „A suhanecz” operette.

Szombaton „A baba” operette.

Vasárnap délután „Goldstein Számi, az új honpolgár.” Este „Czigány-sze-relem” népszimű.

H I R E K.

Marosvásárhely, 1901. december 18.

Makkai Zsiga igazolt képviselő.

A kir. Curia ma tartotta meg Makkai Zsiga ákosvalvi orsz. képviselő megtámadott mandátuma ügyében a tárgyalást. Távirati tudósításunk szerint a kir. Curia Dr. Förster bpesti ügyvéd védelme folytán *Makkait végleg igazolta* és a petítiót elutasította.

— **Bedőházy János** orsz. képviselőnk beszédét, melylyel a székelyföldi vasutak ügyében beadott interpellációját megindokolta, gyorsírói feljegyzés szerint holnapi számunkban közöljük, melyre már előre felhívjuk olvasóink figyelmét.

— **Karácsonyfák.** Közéled a karácsony . . . Mikor odafönn a felhőkben megharsan a béko himnusza és szeráfok zenéje csillagok ragyogása közben leszáll a tündöklő haju, lilium ruhás angyalsereg az álmódó, ártatlan szívű gyermekekhez . . . Mikor boldogság költözik a gazdag büszke, palotájába és a nyomorgó szalmafüdeles viskójába . . . Zord havasok tetejéről, bérezek elhagyott honából került a városok zajgó, vásári tömegébe, hogy aztán helyet foglaljon, mint szent szimbolum minden család asztalán a karácsonyfa. Olyan jól esik már most elnézni őket, a hogy ott állnak halomba hordva a tágas piacon s bundás mokányok kínálgatják jobbra: balra Karácsonyfát vegyenek! . . . Áldott karácsony, siess, jöjj már el minél előbb! . . .

— **Jótekonyság.** Az ag. evang. luth. nőegylet, a szegény gyermekek és szükül-

ködő pénz-lás k Egybe a szög 23-án templo mal az szükül melyre ag. ev.

— R egyház zetése rácsont egybek leányis Nagy I szakért városun dalegye ságána heti, h egyesül Gaál F darabot E daleg közönsé házi én dal mű

— T szálló e művésze tárlat. hozzáfér juk azo műdarab igen alk Láttuk pót, me Polgár l Dolcitol Müllerne Tarnócz czigány és regg vannak nagy élv lat csak

— L A honvé fel a vá és szeke pontosan összeírás április h

— M határörvi lakosság gényebb a mikor legény, a kuszák a a vételán Ezeltt k adta a le leánynek a fiatalok s azóta V verte a

Tudomá

Elvállal

(285.)

ködd özvegyek felszámolásához adományozott pénz- és ruhaneműekért ez uton mond há-
lás köszönetet a jó szívi adakozóknak.
Egyben tudatja a t. cz. közönséggel, hogy
a szegény gyermekek karácsonfájuk f. hó
23-án délután 5 órakor az ag. evang. luth.
templomban fel lesz állítva, mely alkalom-
mal az ajándékok a szegény gyermekek és
szükségűző özvegyek közt ki lesz osztva,
melyre a közönséget tisztelettel meghívja az
ag. evang. luth. nőegylet elnöksége.

— **Mulatság.** A helybeli evang. reform.
egyházi dalárda Nagy László karnagy ve-
zetése alatt december hó 26-án, azaz ka-
rácsony másodnapján este táncszal-
egybekötött hangversenyt rendez a reform.
leányiskola dísztermében. Az új karnagy,
Nagy László, reform. kántorantónok, kiváló
szakértelemmel és nagy buzgósággal vezeti
városunk ezen jelenleg egyedül álló, fiatal
dalegyesületét. Csakis a karnagy ügybuzgó-
ságának, tapintatos bánásmódjának köszön-
heti, hogy e rövid félév alatt e törekvő dal-
egyesület Thern Károly, Káldy Gyula és
Gaál Ferencz műdalai közül egy pár szép
darabot oly szabatosan és praecisen betanult.
E dalegyesület annyival inkább megérdemli
közönségünk pártfogását, minthogy az egy-
házi énekek kultiválása mellett a magyar
dal művelését is céljálal tűzte ki.

— **Tárlat városunkban.** A Méder
szálló emeleti termében pár nap óta jeles
művészek esetei alól kikerült képekből van
tárlat. Tekintve azt, hogy e képek eléggé
hozzáférhető árban szerezhetők meg, ajánl-
juk azok figyelmébe, kik lakásukat értékes
múdarabokkal óhajják díszíteni. Főleg pedig
igen alkalmas karácsonyi meglepetéseknek.
Láttuk a tárlaton pl. Varga Madonna ké-
pét, mely igazi művész munka, továbbá
Polgár Madonnáját (a Murilló utánzatába.)
Dolcitol Norvég fjordokat, remek kivitelben.
Müllernek egy pár táj és zsáner képét,
Tarnóczynak a Custozai csataképét, Teleki
czigány életét meglevevényve. Zágó Jankony
és regg képeit. Igazán értékes munkák,
vannak a tárlaton, melyek megtekintése is
nagy élvezetet nyújt a műértőknek. A tár-
lat csak esütörtökig marad nyitva.

— **Lovak, kocsik összeírása.**
A honvédelmi miniszter bő leiratban hívta
fel a város hatóságát, hogy a lovak, kocsik
és szekerek összeírását az 1902. évben
pontosan es tüzetesen vége véghez. Az
összeírás határideje mindkettőnél 1902. évi
április hó 15-ike.

— **Megölte az anyját.** A régi
határvidéki községek szerb és román
lakosságának nem ritka dolog, hogy a sze-
gényebb sorsu szülők eladják a leányaikat,
a mikor azok a 14-15 évet betöltötték. A
legény, a kinek a leány megtetszik, megál-
kuszik a szülőkkel 10-20 forintban s ha
a vételárt lefizette, magával viszi a leányt.
Ezelőtt két héttel özvegy Poncsó Mária el-
adta a leányát Vladomescu Györgynek. A
leánynak nem igen tetszett a legény, s így
a fiatalok már a negyedik nap összevesztek
s azóta Vladomescu, majd minden nap meg-
verte a leányt. Hétfőn éjjel a leány haza

szökött az anyjához. Másnap Vladomescu
visszakövetelte a pénzt. Poncsóné azonban
a leányt akarta neki visszaküldeni. A leány
megígérte, hogy másnap visszamegy a
legényhez, de este, a mikor el kellett men-
nie, összeveszett az anyjával s veszekedés
közben baltát ragadott s addig ütötte vele,
a míg meghalt. A gyilkosság után a leány
megszökött, de tegnap Moldován a csendő-
rök letartóztatták.

— **Mi újság?** Az, hogy a tél bekö-
vetkezett, a dermesztő hideg kezdődik s
ép azért fontos tudni, hogy hol kapható
a legjobb és legolcsóbb tea rum? Ismerte-
tes dolog, hogy csakis a megyesfalvi likör-
rum és cognac gyár kizárólagos főraktárában
Széchenyi-tér 50 sz. (aranykeresztház) és
nagyraktárában Főtér 29 sz. (a nagymé-
szárszék tőszomszédságában) a hol minden-
féle szesz finomított és édesített italok a
legjobb minőségben olesó ár mellett kap-
hatók, mindkét raktárban egészséges kád-
cezet és képes levelezőlap is dús válasz-
tékban. (229.)

— **Borszéki eper, málna, sze-
der és áfonya befőttek** füvege-
ként kapható Marosvásárhelyt Soósnál Kör-
utca 66. és Csiki Emil ur esemege üzletében.
(257.) 13-0.

— **Hirdetmény.** Tekintettel arra,
hogy folyó évi december hó 26-án
esütörtökön, a rendes hetivásár napján
lesz a karácsonyi ünnepek második
napja, ezennel közli, hogy a rendes hetivásár
december hó 26-ika helyett, azt megelőzőleg
december hó 24-én kedden fog megtartatni. A vá-
rosi rendőrkapitányságtól. Marosvásár-
hely, 1901. évi november hó 28-án.
Dr. Bernádi György s. k., főkapitány.
(265.) 13-0.

— **Karácsonyfa diszek.** Czukor-
kák, sütemények s finom dessert bonbonok
és déli gyümölcsök legnagyobb választékban
és olesón beszerezhető Csiki Emil fűszer
és esemege üzletében. (262.) 12-24.

REGÉNY-CSARNOK.

A hajótörés.

— Regény. —

Átdolgozta: * * *

(Folytatás) 19.

— Ne ijedjen meg — c'est moi Lauszió.
Diszfrakkomat csak ünnepélyes alkalomkor
veszem fel, mert különben elpusztulna, s itt
nincs ruhaművész, ki újat készítsen. Ugy
jártam az ingemmel és nadrággal, semmi
áron sem akartam levetni s pár hónap alatt
szétfoszlott. Most már csak Ádám apánk
kosztümjében járok, úgy mint a többi ezen
az áldott szigeten.

— Hát minden táján a világnak más-más
szokás divik — abba bele kell nyugodnunk.

— Helas, mon garçon; csakhogy a ma-
gunk fajta ember nem tud minden szokás-
sal megbarátkozni; nekem például az itteni
konyha sehogy sem tetszik, vannak bizonyos
étkek, melyekből sohasem bírtam enni.

— Oh, ugy — értem! Tehát csakugyan
igaz! — fakadtam ki, az öreg emberke

karját megragadva — igaz, hogy itt — itt
... Emberhust esznek — egészíté ki a
francia nyugodtan — ha szert tehetnek rá,
tudniillik a szomszéd szigetek lakóival há-
borút viselnek, s hadi foglyokat ejthetnek,
a háborúnak csakis ez a célja — vagy ha
a tenger megteszi nekik azt a szivességet,
s egy vagy több ilyen szerencsétlenül járt
embert a partra vet, úgy mint önöket is.

— Én is hasonló módon jutottam ide és ha
nincs az anyakirályné — Urutukte akkor
még nagyon fiatal trónörökös volt — ak-
kor bizony sans géne megettek volna en-
gem is. De ő felsége annyira megkedvelt,
miszerint méltónak tartott arra, hogy mor-
ganatikus házasságot kössön velem, csak
annak köszönhetem, hogy nem ettek meg
boeuf á la mode alakban — de annyit
mondhatok, hogy akkor vagyon is á la
mode voltam — de boeuf*) nélkül; a bájos
Estifény, ez volt a királyné neve, divatba
hozott engem nem dicsekvésképen mondom
ezt — oh nen — az nem szokásom!

De igyekeztem is magam hasznossá tenni,
s végre annyira vittem, hogy a fiatal király-
kisasszony nevelését rám bízták. Oh, az én
tanítványom a legdrágább gyöngye a ki-
rályleányoknak — a bájos Gyöngyvirágnak
nincs párja e nagy világon! — hiszen majd
meqlátja, bámulni fog, milyen jól beszél
franciánul, olyan lágy, kellemes kiejtéssel,
qui ferait fureur a Paris...

— Majd meqlátom! — szakítam félbe a
beszédet — könnyű azt mondani! De lesz-e
arra alkalmam és időm? Mert velünk aligha
fognak sokat teketóriázni, ugy sejtem fel-
fálnak minket nemsokára.

(Folyt. köv.)

*) Ökör.

Főmunkatárs: **Oroszlány Gábor.**

Egy pedálos czimbalom

kerestetik megvételre.

Czím: **Sántha Albert Szt-Háromság.**

1-2. (292.)

B.-madarasi új bor!

Kivitelben 1 liter . . . **32 kr.**

Helyben fogyasztva 1 liter **36 "**

Ó-bor 1 liter . . . **40 "**

Vakarcs Bélánál Kör-utca 79. sz.

Tudomásomra jött, hogy egy illető
azt hieszteli, hogy nem árulok tiszta
bort. Tessék szakértőkkel a boromat
megvizsgáltatni és kitűnik az, hogy a
hiesztelő egy kofa természetű rosz-
akaró. 2-6. (288.)

s az ehez tartozó részekkel u. m. izzó testek,
tulipánok, ernyők sfb. a legolcsóbb árban számítva.

— **Költségvetés ingyen!** —

Tudomására hozom a t. vevő közönségnek, hogy **VILLAMOS LÁMPÁKKAL,**

üzletemet kibővítettem

Elvállalom egész **épületek** és **szobákba** a berendezést a legjutányosabb árban!

(285.) **RAJKA KÁROLY** (ezelőtt özv. Reich Károlyné.)

2-6.

Gyász krepekben nagy választék!

A legizlésebb
gyászkalapok készülnek
Aresztó Ferenczéné
főtéri női kalap üzletében.
17-24. (251.)

Sz. 9086—1901.

v. t.

Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy a hidak között lévő újvámház melletti kert, mely jelenleg faraktárnak használtatik, **1901. évi december hó 23-án d. e. 9 órakor** Szabó István v. aljegyző irodái helyiségében tartandó nyilvános árverésen **1902. évi január hó 1-ső napjától** kezdőleg 3 évre bérbe fog adatni.

Az árverés feltételei:

1. Kikiáltási ár egy évi 100 korona bérösszeg, melynek 10%-léka lánatpénz fejében leteendő.
 2. Az évi bérösszeg minden évi január hó 1-én előre fizetendő.
 3. Azon esetre, ha a város közönsége a bérlemény tárgyán építené: joga leendő a bérleti viszonyt félévre felmondani.
 4. A kiállítandó szerződés költségeit bérlő köteles hordozni.
 5. Egyebekben irányadó a városi lakbérleti szabályrendelet.
- Marosvásárhely szab. kir. város tanácsától 1901. december hó 9-én.

1-2.

Hofbauer

(290.)

polgármesterhelyettes.

Weisz Miksa A.

férfi-szabó Budapesten.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy 1878. óta fennálló és kitünő hírnévnek örvendő

Weisz Miksa A.

bejegyzett *férfi szabó eszék* helybeli képviselőjét átvettem és a legfinomabb honi és angol szövetelekből álló mintagyűjteményemet a t. közönség rendelkezésére bocsátom.

Szives pártfogást kér

kész szolgálattal

8-15.

Rothschild Mór

(253.)

okleveles szabász,

a Weisz Miksa A. eszék megbízottja.
Dr. Stein Lázár házában, földszint.

Ibolya-creme.

Rendkívül kellemes arc- és
kézbőr finomító.

Elmulasztja a szeplőt, májfoltot, pattanásokat, a bőrt bársonyos simává, puhává, fehérré teszi.

Teljesen ártalmatlan.

Nappal is használható mert nem zsíros.

Próba tégely 50 fill., nagyobb 80 fill.

Ibolya-crem szappan 70 fillér. Ibolya-puder fehér-, rózsas- és crem színekben
1 korona.

(226.)

6-0.

Kaphatók kizárólag a

dr. Bernády-féle gyógyszerárban.

Karácsonyi alkalomra

bármilyen megrendeléseket, u. m.

pezszenyi diós és mákos patkók,
thea-sütemények, mignonok, kuglupf,
kalács és tortákat

a legjutányosabb árban készít

Dudich Béla cukrász

Iskola-utca 6. szám.

1-6.

(291.)

Olcsó

nyíri burgonya

házhoz szállítva.

Rózsa 100 kilónként . 2 frt 90 kr.
Sárga " " . 3 frt — kr.
Kiesnyben kilónként . 3 és fél kr.

Kapható:

Schwartz Dávidnál

Kossuth-utca, (Petrás-ház).

(264.)

6-15.

(283.)

Marosvásárhelyi

Fischer Gyula és Fiai cégnek

varrogep, phonograp, irógép,
kérekpár, vívokard, csillárok

részletfizetésre:

ajándék!

Karácsonyi

Legszebb és legczélszerűbb karácsonyi és újévi ajándékok beszerzési helye!

Alapított 1865.

Telefon 149. szám.

WIDDER ANTAL ÉS FIA

arany-, ezüst-műves, ékszerész és órás

Marosvásárhelyt, Széchenyi-tér 7. sz.

Ajánljuk újonnan berendezett és dusan felszerelt **arany, ezüst, ékszer**, valamint **arany, ezüst, acél és nickel óra nagy raktárunkat**, ugyszintén nagy választéku **ingás óráinkat**. A nálunk vásárolt, vagy javított órákért 2 évi jótállást vállalunk.

Névnapi és nászajándékokban állandóan nagy raktárt tartunk!

Elvállalunk e szakmába vágó javításokat, új ékszerek készítését, valamint átalakításukat is.

Végül tisztelettel kérjük a nagyérdemű közönséget, méltóztassék — tekintettel a közelgő ünnepekre s az akkor felhalmozodni szokott rendkívül sok javítási munkákra — bevásárlásaikat cleve eszközölni s javítási és átalakítási munkáikat mielőbb eljuttatni.

(286.)

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek!!

2-3.

Nyomatott Adi Árpád könyvnyomdájában Marosvásárhelyt.